

Istruzioni d'uso per
BIG Step-by-Step e LITTLE Step-by-Step
ausili per la comunicazione



Ausilio BIG Step-by-Step



Ausilio LITTLE Step-by-Step

BIG Step-by-Step e LITTLE Step-by-Step sono prodotti da:
AbleNet inc. - Minneapolis, U.S.A.

Distributore italiano:
AUXILIA s.a.s.
Via Vaccari, 72 - 41100 MODENA
Tel: 059 216311 - Fax: 059 220543
E-mail: info@auxilia.it
Sito Internet: www.auxilia.it

Sommario

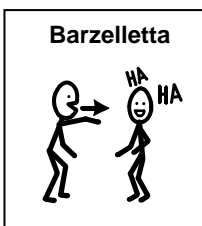
Alcune idee per l'uso degli ausili BIG Step-by-Step e LITTLE Step-by-Step.....	3
Istruzioni per la configurazione di BIG Step-by-Step e LITTLE Step-by-Step	5
Caratteristiche avanzate	6
Base protettiva per LITTLE Step-by-Step.....	10
Opzioni di fissaggio	11
Altri sistemi di fissaggio	12
Garanzia	12
Spedizione per riparazioni	13

Alcune idee per l'uso degli ausili BIG Step-by-Step e LITTLE Step-by-Step

L'efficacia della comunicazione

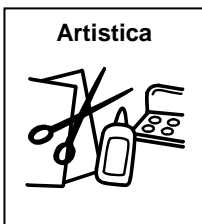
Attività interattive quali, ad esempio, il racconto di barzellette, di storie o racconti, e conversazioni possono essere stimolanti per persone che si avvalgono della CAA (Comunicazione Alternativa Aumentativa) nel superare necessità e desideri comunicativi semplici, per spostarsi verso un livello di comunicazione più elevato, relativo a conversazioni reali. Ideato da Caroline Musselwhite, il *CCC-SLP. Social Scripting*, è un metodo di comunicazione che fornisce agli studenti l'opportunità di sperimentare conversazioni "reali". Utilizzate l'ausilio BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step per preparare un elaborato di carattere sociale e dare, così, agli utenti la possibilità di cimentarsi in una conversazione "reale".

Elaborazione di una barzelletta



- "Ehi, devo raccontarti una cosa".
- "So una bella barzelletta".
- "Vuoi sentirla?".
- "Sei sicuro?".
- "È molto divertente".
- "Sai qual è il colmo per una sarta?".
- "Dai, riprova!"
- "Allora, te lo dico io: perdere il filo del discorso".
- "Hai ragione, è trita e ritrita! Ne conosci una migliore?".

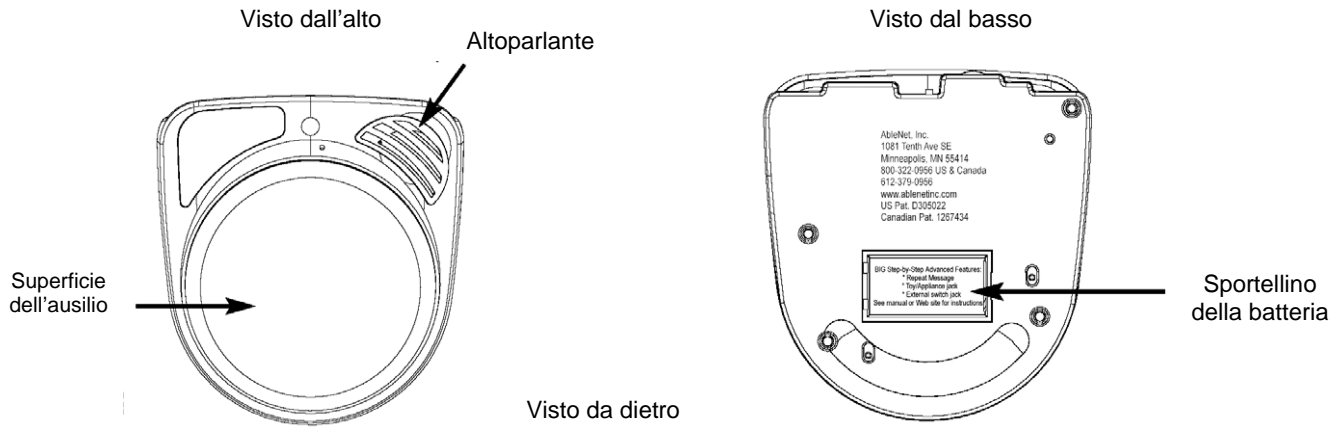
Elaborazione di un testo relativo ad educazione artistica



- "Stiamo studiando le feste a scuola".
- "Vuoi sapere che cosa ho fatto oggi?".
- "È davvero grandioso".
- "È fatto con cartapesta e un palloncino".
- "Prova ad indovinare che cosa può essere".
- "Vuoi un aiuto?".
- "Per romperlo, puoi usare un bastoncino".
- "Hai capito che cos'è?".
- "Bravo, hai indovinato".

Per avere altre idee che possano coinvolgere gli studenti nelle attività di comunicazione quotidiane, visitate il sito di AbleNet: www.ablenetinc.com (in lingua inglese).

BIG Step-by-Step

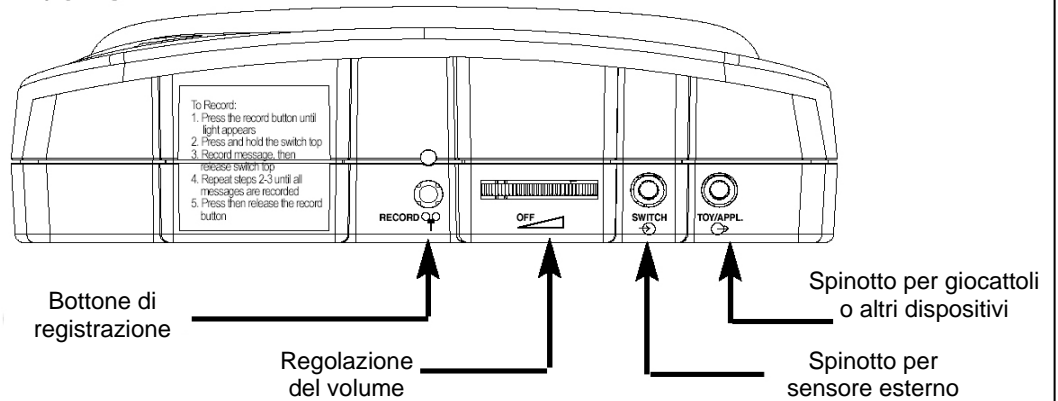


BIG Step-by-Step

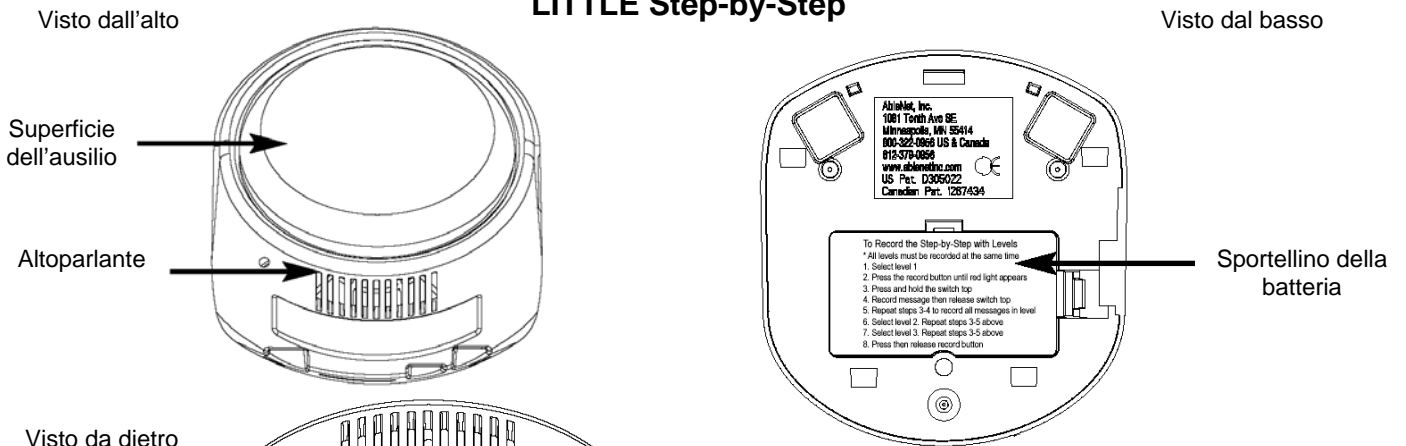
- 75 secondi di registrazione
- Area del bersaglio di circa 12,5 cm.
- Altezza: circa 5 cm.

Include (anche se non mostrati nella figura):

- coperchio per interruttore a scatto
- cavo per altri dispositivi o giocattoli



LITTLE Step-by-Step

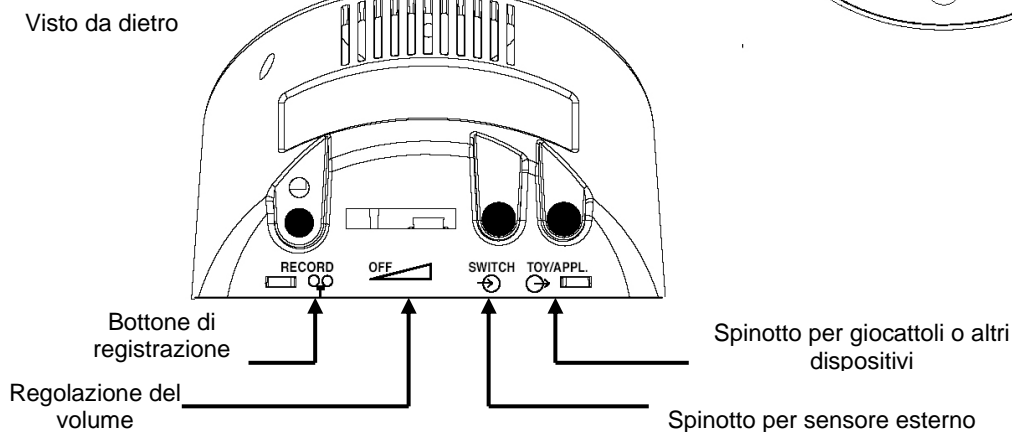


LITTLE Step-by-Step

- 75 secondi di registrazione
- Area del bersaglio di circa 6,2 cm.
- altezza: circa 7,5 cm.

Include (anche se non mostrati nella figura):

- coperchio per interruttore a scatto
- cavo per altri dispositivi o giocattoli
- base protettiva



Istruzioni per la configurazione di **BIG Step-by-Step** e **LITTLE Step-by-Step**

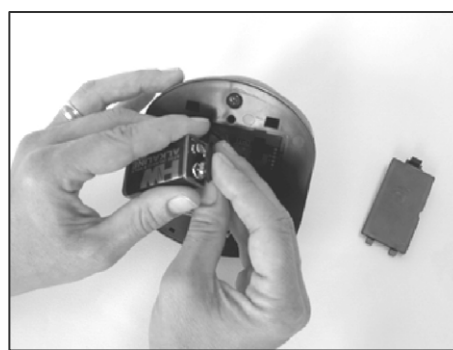


Fase 1 – Installazione della batteria

Nota: per **LITTLE Step-by-Step**, per accedere allo sportellino della batteria, dovete prima rimuovere la base protettiva (vedete il relativo paragrafo nelle pagine successive).

- Togliete lo sportellino della batteria.
- Inserite una pila da 9 volt.
- Richiudete lo sportellino.

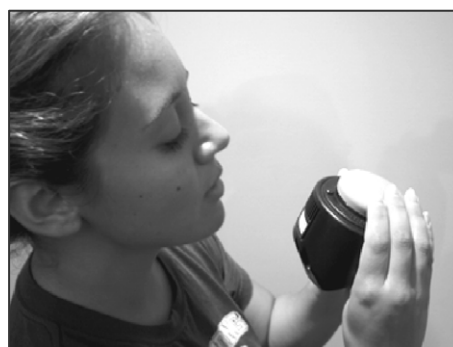
Nota: assicuratevi che la pila sia nuova e che i poli siano posizionati correttamente. **Vi consigliamo di utilizzare batterie alcaline ad alta capacità.**



Fase 2 – Registrazione dei messaggi

1. Accendete l'ausilio.
2. Premete e tenete premuto il bottone di registrazione **Record** (la spia luminosa rimarrà accesa). Rilasciate il bottone di registrazione. Ora, vi trovate nella modalità di registrazione.
3. Premete e tenete premuta la superficie dell'ausilio. Registrate il primo messaggio desiderato (durante la registrazione, la luce rossa lampeggia), parlando con un tono di voce normale (non ad alta voce) a 10-15 cm. di distanza dal microfono.

Esempio di messaggio 1: "Sai qual è la capitale della Francia?"



4. Rilasciate la superficie dell'ausilio.
5. Premete e tenete premuta la superficie dell'ausilio. Registrate, quindi, il messaggio successivo.
Esempio di messaggio 2: "La capitale della Francia è Parigi".
6. Rilasciate la superficie dell'ausilio.
7. Ripetete i passi 3 e 4 finché non avrete registrato tutti i messaggi.

Nota: questo ausilio dispone di una memoria di registrazione di 75 secondi. Pertanto, è possibile registrare diversi messaggi prima che il tempo complessivo a disposizione venga esaurito. Quando rimangono soltanto dieci secondi di tempo rimanente per la registrazione, la spia luminosa diventa gialla e lampeggia.

8. Per terminare la registrazione, premete una volta il bottone **Record** e la spia luminosa si spegnerà.

Fase 3 – Riproduzione dei messaggi

Premete la superficie dell'ausilio. I messaggi verranno riprodotti in sequenza ogni volta che viene premuta la superficie dell'ausilio.




Cappuccio trasparente

Insieme all'ausilio BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step, troverete anche un cappuccio in plastica trasparente. Utilizzatelo per fissare figure o simboli sulla superficie del vostro ausilio.

Caratteristiche avanzate

Riproduzione di un messaggio con un sensore esterno

1. Inserite qualsiasi sensore esterno reperibile in commercio, in una presa di 3,5 mm. nell'apposito spinotto per sensore  che si trova su BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step.
2. Registrate il messaggio sull'ausilio BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step.
3. Per riascoltare il messaggio registrato, premete il sensore esterno.

Ripetizione di un messaggio con un sensore esterno

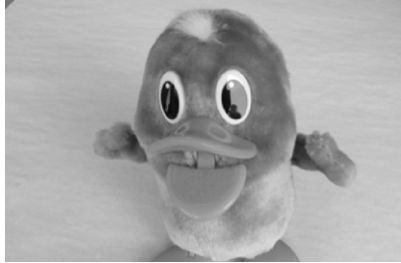
Questa caratteristica consente la ripetizione di qualsiasi messaggio incluso nella sequenza da voi creata.

1. Ascoltate un messaggio registrato.
2. Dopo che il messaggio è terminato, premete una volta il bottone **Record**.
3. Lo stesso messaggio verrà ripetuto ogni volta che viene premuta la superficie dell'ausilio.
4. Per passare al messaggio successivo, premete una volta il bottone **Record**.

Uso di BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step con giocattoli o altri dispositivi

Giocattoli o dispositivi funzionanti a batteria

Questa caratteristica vi consente di attivare un giocattolo o un altro dispositivo funzionante a batteria per la durata del messaggio, utilizzando BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step. Per potervi avvalere di questa caratteristica, sono necessari giochi o dispositivi a pila, una piccola lima rotonda e un adattatore per dispositivi a batteria (in vendita separatamente). Se il vostro dispositivo è già adattato, passate al punto 3.



Giocattolo / dispositivo funzionante a batteria

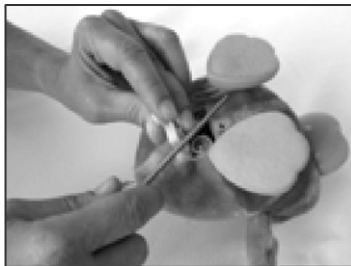


Lima



Adattatore per dispositivi a batteria

1. Aprite lo sportellino della batteria del giocattolo o dispositivo e, utilizzando la piccola lima, inserite una tacca nello sportellino della batteria. Così facendo, l'adattatore potrà essere collocato correttamente.



2. Collocate il disco in rame dell'adattatore tra il polo positivo o quello negativo della batteria e il collegamento. Richiudete lo sportellino della batteria.




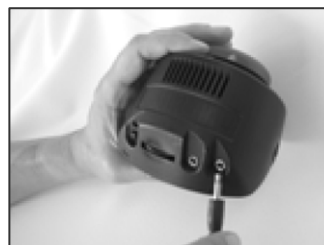
3. Registrate una sequenza di messaggi in BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step.
 - a. Decidete la sequenza di messaggi da registrare e quale/i messaggio/i dovrà attivare il giocattolo o il dispositivo.
 - b. Registrate una sequenza di messaggi (vedete le pagine precedenti).

IMPORTANTE: per il/i messaggio/i attivato/i dal giocattolo o dal dispositivo, il bottone di registrazione deve essere premuto e rilasciato una volta durante la registrazione del messaggio.

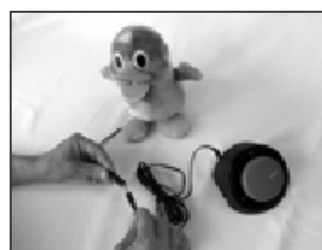
Esempi di messaggi:

Attività con un giocattolo:

- “Ehi, voglio mostrarti una cosa”.
- “Riesco a far muovere questo giocattolo”.
- “Guarda!” – durante la registrazione del messaggio, premete il bottone di registrazione una volta, per attivare il giocattolo o il dispositivo.
- “Non è fantastico?!”.
4. Inserite il cavo del giocattolo/dispositivo nell'apposito spinotto che si trova sull'ausilio BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step .



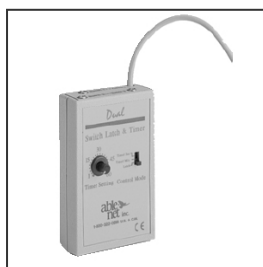
5. Inserite l'altra estremità del cavo del giocattolo/dispositivo nell'adattatore, mentre il giocattolo/dispositivo è collegato. Quindi, accendete il giocattolo/dispositivo.



6. Premete la superficie di BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step per sentire la riproduzione dei messaggi e attivate il giocattolo/dispositivo, per la durata del messaggio selezionato



Nota: se desiderate che il giocattolo/dispositivo continui a funzionare oltre la durata del messaggio, dovrete dotarvi anche dell'unità Switch Latch and Timer (SLAT) – disponibile presso Auxilia – che vi permette di scegliere una modalità temporizzata.



Switch Latch and Timer (SLAT)



Esempio di configurazione

Per ulteriori informazioni sull'unità SLAT, visitate il sito www.ablenetinc.com (in lingua inglese) e il sito www.auxilia.it.

Giocattoli/dispositivi elettrici


Con questa caratteristica, potete attivare un dispositivo elettrico utilizzando l'ausilio BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step. Per potervi avvalere di questa funzione, sono necessari il dispositivo *PowerLink*[®] 3 e il dispositivo o il giocattolo funzionante a corrente elettrica (in vendita separatamente).

1. Registrate una sequenza di messaggi in BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step.
 - a. Decidete la sequenza di messaggi da registrare e quale/i messaggio/i dovrà attivare il giocattolo o il dispositivo.
 - b. Registrate una sequenza di messaggi (vedete le pagine precedenti).

IMPORTANTE: per il/i messaggio/i attivato/i dal giocattolo o dal dispositivo, il bottone di registrazione deve essere premuto e rilasciato una volta durante la registrazione del messaggio.

Esempi di messaggi:

Attività: lettura di un racconto

- “Ora leggiamo un racconto”.
 - “Quando si accende la spia luminosa, puoi iniziare a leggere il racconto”.
 - “Guarda!” – durante la registrazione del messaggio, premete il bottone di registrazione una volta, per attivare il giocattolo o il dispositivo.
 - “OK, iniziamo pure a leggere”.
2. Inserite il cavo del giocattolo/dispositivo nell'apposito spinotto che si trova sull'ausilio BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step .



3. Inserite l'altra estremità del cavo del giocattolo/dispositivo nello spinotto per sensore 1 o 2, che si trova sull'unità *PowerLink*[®] 3.



4. Inserite il dispositivo *PowerLink*[®] 3 nella presa del muro.
5. Inserite il dispositivo nella presa corrispondente di *PowerLink*[®] 3. Quindi, accendete il dispositivo.
6. Impostate il lasso di tempo desiderato su *PowerLink*[®] 3.
7. Premete la superficie dell'ausilio BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step per sentire la riproduzione del messaggio e attivate il dispositivo per il lasso di tempo da voi impostato in *PowerLink*[®] 3.

Base protettiva per LITTLE Step-by-Step

L'ausilio LITTLE Step-by-Step è provvisto di una base protettiva staccabile.

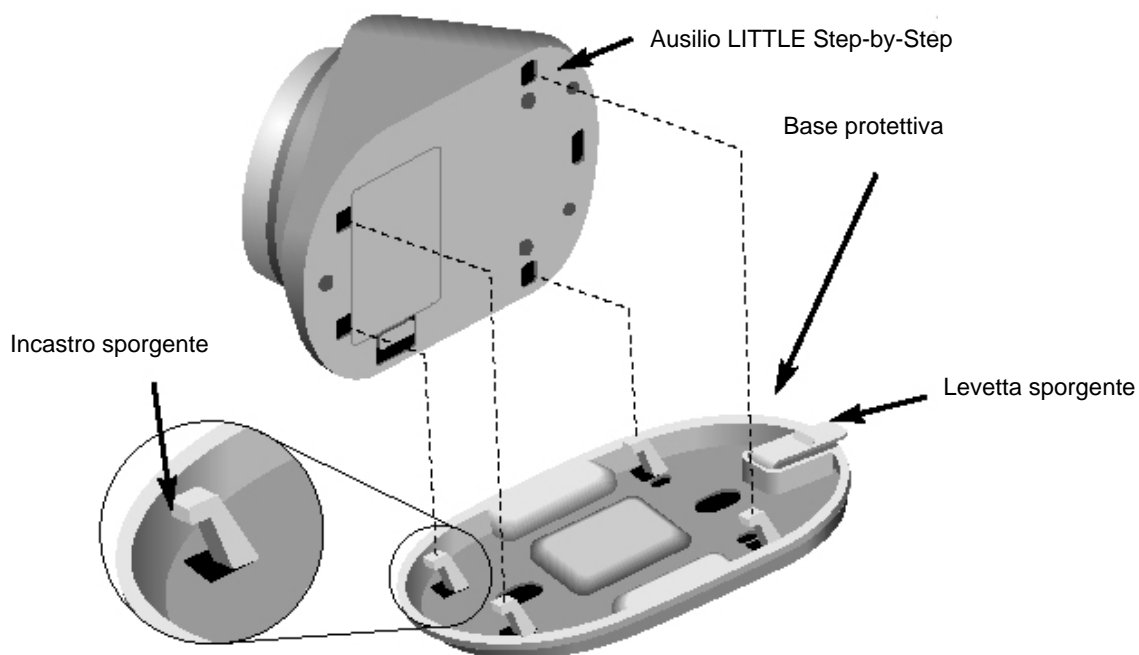


Come staccare la base protettiva da LITTLE Step-by-Step

1. Premete la levetta sporgente, verso il basso.
2. Fate leggermente scorrere la base verso l'esterno.

Come attaccare la base protettiva da LITTLE Step-by-Step

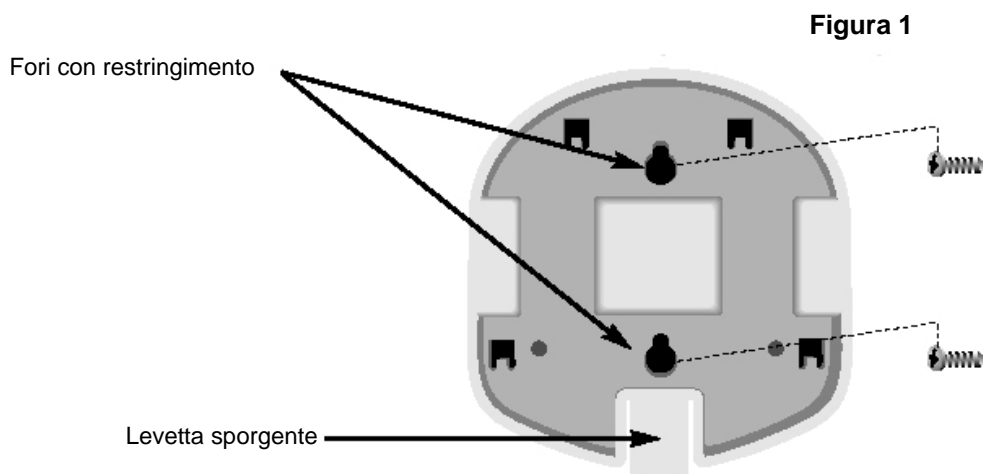
1. Posizionate i quattro incastrì sporgenti della base protettiva in corrispondenza delle quattro rientranze sul fondo di LITTLE Step-by-Step.
2. Premete fino a quando non udite un *click*.



Opzioni di fissaggio

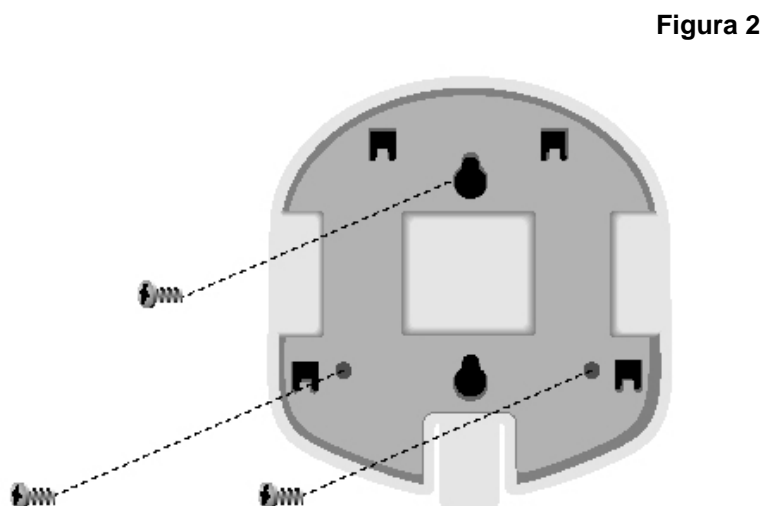
Collocazione provvisoria al muro della base protettiva (figura 1)

1. Posizionate la base protettiva (con la levetta rivolta verso il basso e le quattro sporgenze rivolte verso di voi) sulla parete. Fate un punto con una matita sul muro, in corrispondenza del restringimento dei due fori più grandi.
2. Fate un foro col trapano sui punti segnati e inserite le due viti, lasciandole sporgere alcuni millimetri.
3. Posizionate i due fori grandi della base protettiva sulle viti e avvitate fino a quando la base è perfettamente aderente alla parete.
4. Ora l'ausilio può essere fissato alla base sul muro.



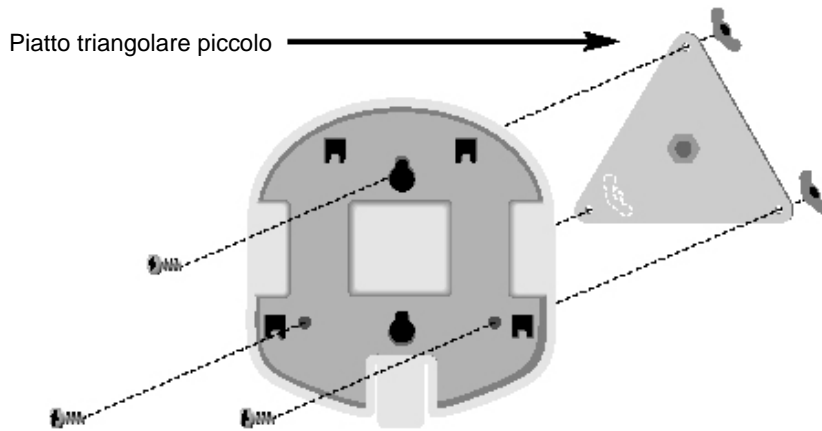
Collocazione stabile della base protettiva al muro (figura 2)

Avvitate la base protettiva direttamente al muro utilizzando tre viti: una collocata nel foro largo in alto e le altre due collocate nei due forellini più piccoli in basso.



Collegamento della base protettiva al piatto triangolare piccolo

Quando utilizzate la base protettiva di LITTLE Step-by-Step con un sistema di supporto prodotto da AbleNet, attaccate la base protettiva al piatto triangolare piccolo, servendovi delle viti e dei dadi ad alette che vengono forniti unitamente al piatto triangolare. Così facendo, potrete attaccare e staccare il vostro LITTLE Step-by-Step da un sistema di fissaggio, senza difficoltà.



Altri sistemi di fissaggio

(disponibili, su richiesta, presso Auxilia)

- *Ultrastick* o *Dual Lock* per fissare l'ausilio su superfici piane o verticali.
- *Travel Strap* per attaccare BIG Step-by-Step o LITTLE Step-by-Step ad una cintura o su una spalla.
- Sistemi di fissaggio:
 - sistema di fissaggio universale con Maniglia
 - sistema di fissaggio universale con Leva
 - *Slim Armstrong*
 - Cuscinetto piatto *Sensitrac*
 - Cuscinetto *Sensitrac* con braccio snodabile

Nota: quando richiedete un sistema di fissaggio, specificate sempre le dimensioni del piatto triangolare (che può essere piccolo o grande).



Per ulteriori informazioni sui sistemi di fissaggio, visitate il sito www.ablenetinc.com (in lingua inglese).

Garanzia

Auxilia s.a.s. garantisce che tutti i propri prodotti sono esenti da difetti nei materiali impiegati e nelle lavorazioni, per un periodo di 24 mesi dalla data di ricevimento del materiale da parte del cliente.

Questa garanzia non si applica a materiali manomessi da persona non autorizzata, o danneggiati a causa di uso improprio.

Gli oggetti in garanzia sono riparati senza spese a carico del cliente, fatte salve la spese di spedizione.

Spedizione per riparazioni

Se si rende necessario, potete rispeditare il dispositivo ad Auxilia. Ecco ciò che occorre fare:

- imballate l'ausilio e il caricabatteria, preferibilmente utilizzando la confezione originale, all'interno di un cartone resistente e ben imbottito di materiale inerte. **Sigillate il cartone con cura** prima di affidarlo alla posta o al corriere;
- spedite tutti i componenti e gli accessori che avete ricevuto nell'imballo originale;
- l'indirizzo per la spedizione è: **AUXILIA s.a.s. – VIA VACCARI, 72 – 41100 MODENA**;
- prima di spedire telefonate (059-216311) per fornire una descrizione sintetica dei malfunzionamenti riscontrati;
- accludete al pacco una breve lettera contenente:
 - il vostro nome, indirizzo e numero di telefono
 - il numero di serie dell'ausilio
 - i riferimenti della fattura d'acquisto
 - le note sui malfunzionamenti
 - la modalità di spedizione utilizzata